A/49/L.39
25 November 1994
ARABIC

الجمعية العامة



الدورة التاسعة والأربعون
البند ٣٧ (ب) من جدول الأعمال

تعزيز تنسيق المساعدة الإنسانية والمساعدة الفوثوية التي تقدمها الأمم المتحدة في حالات الكوارث بما في ذلك المساعدة الاقتصادية الخاصة: تقديم المساعدة الاقتصادية الخاصة إلى فرادي البلدان أو المناطق

بنما، السلفادور، غواتيمالا، كوستاريكا
نيكاراغوا، هندوراس: مشروع قرار

تقديم المساعدة لعمليات تعمير وتنمية السلفادور

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قرارات مجلس الأمين العام ٧٨٤ (١٩٩٢) المؤرخ ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ و ٩٦١ (١٩٩٤)
المؤرخ ٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤، وإذ تعيد تأكيد قرارتها ١٥٨/٤٧ المؤرخ ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢، و ٢٠٣/٤٨ المؤرخ ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣،

وقد نظرت في تقريري الأمين العام عن تقديم المساعدة لعمليات تعمير وتنمية السلفادور^(١)، وعن بعثة مراقبة الأمم المتحدة في السلفادور^(٢).

وإذ تلاحظ مع الارتياح التقدم المحرز في الوفاء بالالتزامات المضطلع بها نتيجة للتوقيع على اتفاقيات تشابولتيك التي أنهت الصراعسلح في السلفادور عن طريق عملية تفاوض جرت بوساطة من الأمين العام،

.A/49/562 (١)

.Add.1 و S/1994/1212 (٢)

.../..

251194 251194 94-46685

وإذ تلاحظ أنه على الرغم من الجهود المبذولة على الصعيد الوطني، والدعم المقدم من المجتمع الدولي في تنفيذ البرامج ذات الأولوية التي تتضمنها خطة التعمير الوطني، وتعزيز المؤسسات الديمقراطية، فضلاً عن تنفيذ بعض البرامج ذات الأولوية المتصلة باتفاقات السلم والجوهرية بالنسبة لتوطيد السلم، فما فتئ العمل في بعض هذه البرامج تتأثر بحملة أمور منها قلة توافر الموارد المالية،

وإذ تدرك أن السلفادور تجتاز مرحلة انتقالية حرجية من فترة حفظ السلم إلى قدرة بناء السلم، عن طريق تنفيذ الالتزامات المتبقية والواردة في اتفاقات السلم، ودعم برامج التنمية المتكاملة المستدامة، وإذ تؤكد أهمية وضرورة تقديم المساعدات التقنية والمالية الدولية من أجل استدامة تلك البرامج دعماً للجهود الوطنية المبذولة من أجل إقامة سلم وطيد و دائم،

وإذ تضع في اعتبارها ضرورة تأمين تنفيذ الالتزامات المنبثقة عن اتفاقات السلم تنفيذاً تاماً، وضرورة تعزيز الآليات الوطنية التي ستتولى رصد عملية بناء السلم عقب انتهاء ولاية بعثة مراقبتي الأمم المتحدة في السلفادور،

تلاحظ مع الارتكاب الإعلان المشترك الصادر عن حكومة السلفادور وجبهة فارابوندو مارتي للتحرير الوطني في ٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ الذي اتفقتا فيه على تحقيق التعاون الوثيق والنشط من أجل التعجيل بالوفاء بالالتزامات المتبقية الواردة في اتفاقات السلم وإيفاد بعثة مشتركة إلى البلدان والمؤسسات المانحة بغية بذل المساعي من أجل الحصول على الموارد اللازمة لتعزيز وتوطيد السلم والتنمية في السلفادور.

١ - تكرر الإعراب عن تقديرها للمشاركة الكفؤة والملازمة من جانب الأمين العام وممثليه وفريق أصدقاء الأمين العام الأربع: إسبانيا وفنزويلا وكولومبيا والمكسيك، ولحكومة الولايات المتحدة الأمريكية وسائر الحكومات التي تهتم بالمساهمة في دعم عملية السلم في السلفادور؛

٢ - تكرر الإعراب عن امتنانها للمجتمع الدولي وبصفة خاصة الجهات المتعاونة والوكالات المتخصصة في منظومة الأمم المتحدة والمؤسسات الدولية للتنمية والتمويل، الحكومية وغير الحكومية على السواء، لما قدمته من مساعدة تقنية ومالية إلى السلفادور لتكامل الجهود المبذولة في توطيد السلم؛

٣ - تدرك أن تنفيذ ما تبقى من الالتزامات المتعهد بها بموجب اتفاقات السلم ومواصلة برامج التعمير الوطني وتعزيز المؤسسات الديمقراطية وتشجيع التنمية المستدامة تشكل أهدافاً تعبّر عن الأمان والاحتياجات الجماعية للبلد، ووسيلة لإزالة الأسباب التي نشأت عنها الأزمة ولدعم السلم والديمقراطية والتنمية البشرية؛

.../..

94-46685

٤ - تطلب مجددا الى الموقعين على اتفاقيات تشاوبولتيك التعجيل بتنفيذ ما تبقى من الالتزامات المتعهد بها بموجب تلك الاتفاقيات، وفقا للإعلان المشترك الموقع عليه في ٤ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٤ بغية ضمان إقرار السلم على الوجه التام في البلد، ومن ثم تشجيع المجتمع الدولي على تخصيص موارد مالية أكبر للمشاريع ذات الأولوية الخاصة بالتعمير والتنمية ودعم المؤسسات الديمقراطية في السلفادور؛

٥ - تطلب من جميع الدول والمؤسسات الدولية العاملة في ميداني التنمية والتمويل الدولي مواصلة المساهمة في بناء السلم في السلفادور، وتحثها على الاستجابة بسرعة وسخاء للمساعي المشتركة التي تبذلها حكومة السلفادور وجبهة فارابوندو مارتي للتحرير الوطني بهدف اجتناب الموارد اللازمة لاستكمال تنفيذ اتفاقيات السلم وغيرها من برامج التنمية ذات الأولوية تنفيذا تماما إذ من شأنها أن تؤدي الى إقامة سلم وطيد و دائم في السلفادور؛

٦ - تدعو المنظمات المالية الدولية الى أن تشتراك مع حكومة السلفادور في دراسة سبل التنسيق بين البرامج ذات الأولوية المنبثقة عن اتفاقيات السلم وخطة التعمير الوطني وسياسات التكيف والاستقرار الاقتصادي بين بغية تيسير عملية بناء السلم وتوفير مقومات البقاء لها؛

٧ - تطلب مرة أخرى الى الأمين العام أن يتخذ التدابير اللازمة وأن يبذل كل جهد ممكن لتعبئة الموارد المادية والمالية، بما يفي بالاحتياجات المطلوبة للاضطلاع بالبرامج ذات الأولوية في السلفادور والضرورية لاختتام عملية إقرار السلم بنجاح؛

٨ - تقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الخمسين البند المعنون "تقديم المساعدة لتعمير وتنمية السلفادور"، وتطلب الى الأمين العام أن يقدم تقريرا عن تنفيذ هذا القرار.

- - - - -